

Siti utilizzati per le lezioni

<http://www.starbucks.com/>

Il sito offre spunti di riflessione sul concetto di ibridismo soprattutto in relazione alla componente lessicale. Consultare il menu per esempio

http://www.nike.com/nikeos/p/nike/language_select/

Si tratta di un sito multilingue, molto utile per comparare le versioni nelle varie lingue, riflettendo così sul passaggio interlinguistico e sulla localizzazione

<http://www.amazon.com/>

Il sito multilingue, ben noto a tutti, è interessante per individuare le analogie e discrepanze tra le versioni nelle varie lingue

<http://www.visitrichmond.co.uk/>

Il sito multilingue pubblica testi diversi nella versione inglese e italiana: combinazione utile per riflettere sul perché i contenuti cambiano da lingua a lingua

<http://europa.eu/>

Il sito è il portale dell'Unione Europea. È ricchissimo di documenti in più lingue utili a riflettere sul passaggio interlinguistico nel caso di ordinamenti giuridici diversi.

Interessanti anche i comunicati stampa, spesso pubblicati in più lingue, che si prestano, per la loro brevità, ad una riflessione sulle caratteristiche testuali di genere.